



Distr.  
GENERAL

A/34/771  
15 December 1979  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة  
والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد على بن سعيد خميس (الجزائر)

أولا - مقدمة

- ١ - في الجلسة العامة الرابعة ، المنعقدة بتاريخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ ، قررت الجمعية العامة أن تدرج في جدول أعمالها البند المعنون : " تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية : تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية " ، وأن تحيل هذا البند الى اللجنة الخامسة .
- ٢ - وكانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة :

( أ ) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/34/684) المقدم من اللجنة عملا بأحكام قرار الجمعية العامة ١٤ (د - ١) المؤرخ في ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦ ، والذي ينص على أن إحدى مهام اللجنة الاستشارية " أن تفحص نيابة عن الجمعية العامة الميزانيات الادارية للوكالات المتخصصة والاقتراحات المتعلقة بالترتيبات المالية مع هذه الوكالات " ؛

( ب ) تقرير الأمين العام بشأن أثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (A/C.5/33/47) الذي أرجىء النظر فيه الى الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة ، عملا بالقرار ١١٦/٣٣ بء ، الفرع سادسا ، المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

( ج ) تقرير من الأمين العام بشأن امكانية انشاء محكمة ادارية وحيدة ، مقدم عملا بأحكام

الفقرة ٢ من الفرع أولاً من قرار الجمعية العامة ١١٩/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

٣ - ونظرت اللجنة الخامسة هذا البند بجلساتها ٥٦ و ٥٩ و ٦٠ المنعقدة في يومي ٢١ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ . وترد التعليقات والملاحظات التي أبديت خلال نظر اللجنة ، في هذا البند في المحاضر الموجزة الخاصة بهذه الجلسات ( A/C.5/34/SR.56 و 59 و 60 ) .

### ثانياً - النظر في الاقتراحات

#### ألف - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٤ - في الجلسة ٦٠ ، المنعقدة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، اقترح ممثل كندا تأجيل النظر في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذا البند (A/34/684) الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة .

٥ - وفي نفس الجلسة قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، توصية الجمعية العامة بارجاء النظر في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن موضوع تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، الى الدورة الخامسة والثلاثين (انظر الفقرة ١٢ ، مشروع المقرر الأول) .

#### باء - أثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

٦ - في الجلسة ٦٠ المنعقدة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، اقترح ممثل كندا ارجاء النظر في هذه المسألة الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة .

٧ - وفي نفس الجلسة عرض ممثل كويبا مشروع مقرر (A/C.5/34/L.18) كان نصه كما يلي :

” ان الجمعية العامة ،

” ان تشير الى القرار ١١٦/٣٢ باء ، الفرع سادسا ، بشأن اثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ،

” وان تأخذ في اعتبارها حجم وكثافة العمل المسند الى اللجنة الخامسة خلال الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة ،

” تقدر أن ترجى بحث البند الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، وترى انه ينبغي ، عند وضع الجدول الزمني لعمل اللجنة الخامسة في تلك الدورة ، منح اولوية تسمح للجمعية العامة بان تبحثه على النحو المناسب ” .

٨ - وفي نفس الجلسة ، وبناءً على اقتراح من الرئيس ، قررت اللجنة الخامسة ، دون تصويت ، توصية الجمعية العامة بتأجيل النظر في مسألة " أثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة " الى الدورة الخامسة والثلاثين على أساس انه عند وضع الجدول الزمني لعمل اللجنة الخامسة في تلك الدورة ، ينبغي منح هذه المسألة أولوية تسمح للجمعية العامة بأن تبحثها على النحو المناسب ( انظر الفقرة ١٢ ، مشروع المقرر الثاني ) .

#### جيم - إمكانية انشاء محكمة ادارية وحيدة

٩ - في الجلسة ٥٦ المنعقدة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ، عرض ممثل كندا ، نيابة عن كندا واليابان ، مشروع مقرر (A/C.5/34/L.21) ونقحه شفويا . وعقب أن نظرت اللجنة في المشروع المنقح أعلن مقدماه انهما يسحبانه لاعادة عرضه فيما بعد بعد التشاور مع الوفود الأخرى التي يهمنها الأمر .

١٠ - وفي الجلسة ٥٩ ، المنعقدة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، عرض ممثل كندا ، نيابة عن كندا واليابان ، اللتين انضمت اليهما المغرب ، مشروع مقرر منقح ، كان نصه كما يلي :

#### " ان الجمعية العامة تقرر :

" ( أ ) أن ترجو من الأمين العام وزملائه في لجنة التنسيق الادارية أن يعملوا على اجراء تنسيق تدريجي ومزيد من التطور للنظم الأساسية والقواعد والممارسات المتبعة في المحكمة الادارية لمنظمة العمل الدولية والمحكمة الادارية للأمم المتحدة ، بهدف تعزيز النظام الموحد وسعيا نحو انشاء محكمة وحيدة ؛

" ( ب ) أن ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين " .

١١ - وفي نفس الجلسة قررت اللجنة الخامسة ، دون تصويت ، توصية الجمعية باعتماد مشروع المقرر المنقح ( انظر الفقرة ١٢ ، مشروع المقرر الثالث ) .

#### ثالثا - توصيات اللجنة الخامسة

١٢ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأن تعتمد مشاريع المقررات الآتية :

#### مشروع المقرر الأول

تنسيق شؤون الادارة والميزانية بين الأمم المتحدة  
والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

ان الجمعية العامة ، تقرر أن ترجى الى دورتها الخامسة والثلاثين النظر في تقرير اللجنة

الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (١) .

### مشروع المقرر الثاني

أثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

ان الجمعية العامة تقرر أن ترجى إلى دورتها الخامسة والثلاثين النظر في مسألة أثر التضخم على ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، على أساس أنه عند وضع الجدول الزمني لعمل اللجنة الخامسة في تلك الدورة ينبغي منح هذه المسألة أولوية تسمح للجمعية العامة بأن تبحثها على النحو المناسب .

### مشروع المقرر الثالث

امكانية انشاء محكمة ادارية وحييدة

ان الجمعية العامة تقرر :

( أ ) أن ترجو من الأمين العام وزملائه في لجنة التنسيق الادارية ، أن يعملوا على اجراء تنسيق تدريجي ومزيد من التطور للنظم الأساسية والقواعد والممارسات المتبعة في المحكمة الادارية لمنظمة العمل الدولية والمحكمة الادارية للأمم المتحدة ، بغية تعزيز النظام الموحد وبهدف انشاء محكمة وحييدة ؛

( ب ) ان ترجو من الأمين العام ان يقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .